DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Universalzangen nur für die vorgesehenen Aufgaben, um ein Abrutschen und Beschädigungen zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass die Zange in einwandfreiem Zustand ist. Tragen Sie Schutzhandschuhe und eine Schutzbrille, um sich vor Verletzungen durch wegspringende Teile zu schützen.

EN Risk of injury: Use universal pliers only for the intended tasks to avoid slipping and damage. Make sure that the pliers are in perfect condition. Wear protective gloves and goggles to protect yourself from injuries caused by flying parts.

FR Risque de blessure : utilisez les pinces universelles uniquement pour les tâches prévues afin d'éviter de glisser et d'être endommagé. Veillez à ce que la pince soit en parfait état de fonctionnement. Portez des gants et des lunettes de protection pour vous protéger des blessures causées par des pièces qui sautent.

ES Riesgo de lesiones: Utilice los alicates universales únicamente para las tareas previstas, para evitar que resbalen y se dañen. Asegúrese de que los alicates estén en perfecto estado. Utilice guantes de protección y gafas de seguridad para protegerse de lesiones causadas por piezas que saltan.

IT Rischio di lesioni: utilizzare le pinze universali solo per i lavori previsti, per evitare scivolamenti e danni. Assicurarsi che le pinze siano in perfette condizioni. Indossare guanti di protezione e occhiali di sicurezza per proteggersi dalle lesioni causate da parti che saltano via.

CZ Riziko zranění: Univerzální kleště používejte pouze pro určené úkoly, abyste zabránili jejich sklouznutí a poškození. Dbejte na to, aby byly kleště v bezvadném stavu. Používejte ochranné rukavice a ochranné brýle, abyste se chránili před zraněním způsobeným odskakováním dílů.

DA Risiko for personskade: Brug kun universaltænger til de opgaver, de er beregnet til, så de ikke glider og beskadiges. Sørg for, at tangen er i perfekt stand. Brug beskyttelseshandsker og sikkerhedsbriller for at beskytte dig mod skader forårsaget af dele, der springer af.

FI Loukkaantumisvaara: Käytä yleispihtiä vain aiottuihin tehtäviin liukastumisen ja vahingoittumisen estämiseksi. Varmista, että pihdit ovat moitteettomassa kunnossa. Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja suojautuaksesi osien irtoamisen aiheuttamilta vammoilta.

HR Opasnost od ozljeda: Koristite univerzalna kliješta samo za predviđene zadatke kako biste izbjegli klizanje i oštećenje. Provjerite jesu li kliješta u savršenom stanju. Nosite zaštitne rukavice i sigurnosne naočale kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih dijelovima koji padaju.

HU Sérülésveszély: A megcsúszás és sérülés elkerülése érdekében csak az univerzális fogót használja a rendeltetésszerű feladatokhoz. Ügyeljen arra, hogy a fogó tökéletes állapotban legyen. Viseljen védőkesztyűt és védőszemüveget, hogy megvédje magát a leugró alkatrészek okozta sérülésektől.

NL Risico op verwondingen: Gebruik een universele tang alleen voor de bedoelde werkzaamheden om wegglijden en beschadiging te voorkomen. Zorg ervoor dat de tang in perfecte staat is. Draag beschermende handschoenen en een veiligheidsbril om uzelf te beschermen tegen letsel door wegspringende onderdelen.

PL Ryzyko obrażeń: Szczypiec uniwersalnych należy używać wyłącznie do zamierzonych zadań, aby zapobiec ich wyślizgnięciu się i uszkodzeniu. Należy upewnić się, że szczypce są w idealnym stanie. Należy nosić rękawice ochronne i okulary ochronne, aby zabezpieczyć się przed obrażeniami spowodowanymi przez odskakujące części.

RO Risc de rănire: Utilizați cleștii universali numai pentru sarcinile prevăzute pentru a preveni alunecarea și deteriorarea. Asigurați-vă că cleștii sunt în stare perfectă. Purtați mănuși de protecție și ochelari de protecție pentru a vă proteja de rănile cauzate de saltul pieselor.

SV Risk för personskada: Använd endast universaltänger för avsedda uppgifter för att förhindra att de glider och skadas. Se till att tången är i perfekt skick. Använd skyddshandskar och skyddsglasögon för att skydda dig mot skador som orsakas av delar som hoppar av.

PT Perigo de ferimentos: Utilize os alicates universais apenas para as tarefas a que se destinam, para evitar escorregadelas e danos. Certifique-se de que o alicate está em perfeitas condições. Utilize luvas e óculos de proteção para se proteger de ferimentos provocados por peças que saltam.

SR Опасност од повреда: Користите универзална клијешта само за предвиђене задатке како бисте избегли клизање и оштећење. Уверите се да су клешта у савршеном стању. Носите заштитне рукавице и заштитне наочаре да бисте се заштитили од повреда изазваних деловима који падају.